



Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name Address Country		I.2. Certificate reference number		
			I.3. Central Competent Authority		
			I.4. Local Competent Authority		
	I.5. Consignee Name Address Country		I.6. No.(s) of related original certificates No.(s) of accompanying documents		
	I.7. Country of origin	ISO code	I.8. Region of origin	I.9. Country of destination	I.10. Region of destination
	I.11. Place of origin Name Address Approval number		I.12. Place of destination Name Address Postcode/region Approval number		
	I.13. Place of loading Address Postcode/region		I.14. Date and time of departure		
	I.15. Means of transport Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		I.16. Entry Point		
	Identification: Number(s):		I.17. CITES		
	I.18. Temperature of products Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/>		I.19. Total Gross Weight		I.20. Total number of packages
I.21. Seal/Container number					
I.22. Commodities certified for: Human consumption <input type="checkbox"/>					
I.23. Transit through 3rd country		I.24. For Export <input type="checkbox"/>			
I.25. Identification of the commodities Species (scientific name): CN code Nature of commodity: Treatment type: Approval number of establishments: Abattoir: Cutting plant/manufacturing plant: Cold store: Number of packages: Batch number:					



II. Health information	11.a. Certificate reference number
<p>1, the undersigned official veterinarian certify the following:</p> <p>II.1 The UK is declared free from African Swine Fever, Foot and Mouth Disease, and Classical Swine Fever according to the criteria set in the latest version of the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (WOAH) and no case of Swine Vesicular Disease has been declared in the last two years.</p> <p>II.2. Conditions of the animal from which the casings origin:</p> <p>II. 2.1. They were born and bred and slaughtered in the UK.</p> <p>II. 2.2. The carcasses were processed in a slaughterhouse under official veterinary control that meets the structural, operating and health inspection conditions on which it is authorised to export.</p> <p>II. 2.3. They were inspected pre- and post-mortem and recognised as being free from transmissible diseases.</p> <p>⁽¹⁾II.3. The establishment of origin of the animals: In the event the UK is not free of the diseases referred to at II.1, the casings underwent one of the following treatments:</p> <p>II.3.1. [African Swine Fever: Salted for at least 30 days with dry salt (NaCl) or with brine (Aw < 0.80) or with completed dry salt with phosphate containing 86.5% NaCl, 10.7% Na₂HPO₄ and 2.8% Na₃PO₄ (by weight) to a temperature of 12 °C or greater] (1);</p> <p>II.3.2. [Foot and Mouth Disease: Treatment for at least 30 days with dry salt (NaCl), with brine (Aw < 0.80) or with dry salt supplemented with phosphate, containing 86.5% NaCl, 10.7% Na₂HPO₄ and 2.8% Na₃PO₄ (by weight), either dry or as brine (Aw < 0.80), and stored at a temperature above 12°C for the entire time] (1);</p> <p>II.3.3. [Classical Swine Fever: Treatment for at least 30 days with phosphate-supplemented salt containing 86.5% NaCl, 10.7% Na₂HPO₄, and 2.8% Na₃PO₄ (by weight), either dry or with brine (Aw < 0.80) and at a temperature equal to or higher than 20 °C] (1).</p> <p>II. 4. Transport and labelling:</p> <p>II. 4.1. The casings are transported from the establishment of provenance to their destination in Chile in vehicles or containers that ensure that their health/hygiene conditions are maintained.</p> <p>II. 4.2 The packaging of the casings is sealed and labelled. The labels record the country and establishment of provenance, the identification of the product, the quantity and net weight thereof.</p> <p>Notes:</p> <p>(1) Delete as appropriate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. • The certificate must be issued in Spanish and English. 	
Official veterinarian or official inspector	
Name (in Capital): Date: Stamp	Qualification and title Signature:

Part II: Certification

4302EHC APPLICATION



Parte I : Detalles relativos a la partida presentada	I.1. Expedidor Nombre Dirección País		I.2. N° de referencia del certificado			
			I.3. Autoridad central competente			
			I.4. Autoridad local competente			
	I.5. Destinatario Nombre Dirección País		I.6. N° de los certificados originales asociados N° de los documentos de acompañamiento			
	I.7 País de origen	Cód. ISO	I.8. Región de origen	I.9. País de destino	Cód. ISO	I.10. Región de destino
	I.11 Lugar de origen Nombre Dirección, Número de autorización.		I.12. Lugar de destino Nombre, Dirección, Código postal/región, Número de autorización.			
	I.13. Lugar de carga Dirección Código postal/región		I.14. Fecha y hora de salida			
	I.15. Medio de transporte Aeronave <input type="checkbox"/> Buque <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/> Identificación: Número(s):		I.16 Punto de entrada			
	I.18 Temperatura de los productos Ambiente <input type="checkbox"/> Refrigeración <input type="checkbox"/> Congelación <input type="checkbox"/>		I.17. CITES		I.20. Numero de bultos	
	I.21. N° del precinto y n° del contenedor		I.19. Peso bruto total			
I.22. Productos certificados a efectos de Consumo humano <input type="checkbox"/>						
I.23. Tránsito a través de un país tercero		I.24. Para Exportación <input type="checkbox"/>				
I.25. Identificación de las mercancías						
Especie (nombre científico)		Código NC	Naturaleza de la mercancía		Tipo de tratamiento	
Número de registro sanitario del establecimiento:						
Matadero		Sala de despiece/ fabrica		Almacén frigorífico		
Número de bultos		Número de lote				



II. Información sanitaria	II.a. N° de referencia del certificado
<p>El veterinario oficial abajo firmante, certifica lo que sigue:</p> <p>II.1 El Reino Unido está declarado libre de Peste Porcina Africana, Fiebre Aftosa, y Peste Porcina Clásica, de acuerdo con los criterios recogidos en la versión más reciente del Código Terrestre de Sanidad Animal de la Organización Mundial de Sanidad Animal (WOAH) y no se ha notificado ningún caso de. Enfermedad Vesicular del cerdo en los últimos dos años.</p> <p>II.2 Condiciones de los animales de los cuales proceden las tripas:</p> <p>II.2.1 Han nacido y han sido criados y sacrificados en el Reino Unido.</p> <p>II.2.2 Han sido beneficiados en un matadero con control médico veterinario oficial y que cumple con las condiciones de estructura, funcionamiento e inspección sanitaria que lo autorice para exportar</p> <p>II.2.3 Han sido inspeccionados pre y post mortem y reconocidos como libres de enfermedades transmisibles.</p> <p>¹⁾II.3 Del establecimiento del origen de los animales:</p> <p>En el caso de que UK no este libre de las enfermedades señaladas en el punto II.1, las tripas fueron sometidas a uno de los siguientes tratamientos:</p> <p>[II. 3.1.Peste Porcina Africana: Salazón durante, por lo menos, 30 días con sal seca (NaCl) o con salmuera (Aw < 0.80) o con sal seca completada con fosfato que contenga 86,5% NaCl, 10,7% Na2HPO4 y 2,8% Na3PO4 (peso/peso/peso) a una temperatura de 12 °C o superior.](1)</p> <p>[II. 3.2. Fiebre Aftosa: Tratamiento durante, por lo menos, 30 días con sal seca (NaCl), con salmuera (NaCl, aw<0,80) o con sal seca completada con fosfato, que contenga 86,5% NaCl, 10,7% Na2HPO4 y 2,8% Na3PO4 (peso/peso/peso), ya sea seca o como salmuera (aw<0,80), y conservación a una temperatura superior a 12 °C durante todo ese tiempo](1)</p> <p>[II. 3.3.Peste Porcina Clásica: Tratamiento durante, por lo menos, 30 días con sal completada con fosfato, que contenga 86,5 % NaCl, 10,7 % Na2HPO4 y 2,8% Na3PO4 (peso/peso/peso), ya sea seca o con salmuera (aw 0,80); y a una temperatura equivalente o superior a 20 °C.](1)</p> <p>II. 4. Del transporte y etiquetado:</p> <p>II. 4.1. El transporte de las tripas desde el establecimiento de procedencia hasta su destino en Chile se realiza en vehículos o compartimentos que aseguran la mantención de sus condiciones higiénico - sanitarias.</p> <p>II. 4.2 El embalaje o los envases de las tripas van sellados y etiquetados. En ellos se indica el país y establecimiento de procedencia, la identificación del producto, su cantidad y peso neto.</p> <p>Notas:</p> <p>(1) Tachar lo que no corresponde.</p> <ul style="list-style-type: none"> El color de la tinta del sello y de la firma será diferente del de los caracteres impresos. El certificado deberá expedirse en español y en inglés. 	
<p>Inspector veterinario o inspector oficial</p> <p>Nombre (en mayúsculas):</p> <p>Fecha:</p> <p>Sello</p> <p>Cualificación y título:</p> <p>Firma:</p>	